

### တၢ်မၤလိခိဖျိတၢ်လိာ်ခိၣ်လိာ်ကွဲဖိသၢ်အကတီၢ်ဆိ

တၢ်လိာ်ခိၣ်လိာ်ကွဲဖိသၢ်တၢ်န့ၣ်မ့ၢ်မန့ၣ်လဲၣ်.  
 တၢ်လိာ်ခိၣ်လိာ်ကွဲဖိသၢ်အိၣ်ထီၣ်လၢဖိသၢ်အပူၤဒ်အန့ၣ်အသိးဒီး  
 တၢ်အကါဒိၣ်န့ၣ်မ့ၢ်လၢဖိသၢ်အတၢ်မၤလိခိးအတၢ်ဂ့ၤထီၣ်ဘျီထီၣ်,  
 ဒီးသးလၢအဘၣ်ပးတၢ်တၢ်သ့ၣ်ညါလိာ်သးဒ်ပုၤဒ်လဲၣ်တကလုာ်  
 လဲၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.တၢ်လိာ်ခိၣ်လိာ်ကွဲဖိသၢ်တၢ်န့ၣ်အက့ၢ်အဂီၢ်အကလုာ်  
 ကလုာ်,အိၣ်ဖျါလၢတၢ်ဟံၣ်လီၤဆိလီၤသးအါမံၤအပူၤ,လၢဟံၣ်ပူၤဒီး  
 လၢဟံၣ်ချၢ,ဟံၣ်ယုာ်ဘၣ်ပးဒီးပုၤကညီတဂၤမ့ၢ်အါဂၤ,အိၣ်ဒီး  
 တၢ်တဟူးတဂၤသ့မ့ၢ်တၢ်အဟူးအဂၤသ့,ဒီးအိၣ်ဒီးအခိပညီဒီး  
 တၢ်ဟံၣ်လုာ်ဟံၣ်ပုၤလီၤဆိတမံၤမံၤလၢပုၤလၢအဟံၣ်ယုာ်လၢတၢ်လိာ်  
 ကွဲဖိသၢ်အဂီၢ်,ဟံၣ်ယုာ်ဘၣ်ပးတၢ်ဆိကမိၣ်ဒီးကထီၣ်သ့တၢ်သးဖုံ  
 လၢတၢ်မၤဘၣ်တၢ်ကဲဘျးအယိ,ဒီးတၢ်သ့ၣ်ဖုံသးဖုံန့ၣ်လီၤ.



တၢ်လိာ်ခိၣ်လိာ်ကွဲဖိသၢ်တၢ်န့ၣ်တၢ်ယုာ်လၢကမၤလိဘၣ်တၢ်ဒ်  
 အဝဲသ့ၣ်ယုာ်ထံၣ်,တ့ထီၣ်,မၤဂ့ၤထီၣ်,ဒီးဆိကမိၣ်ဘၣ်အယိန့ၣ်  
 လီၤ.တၢ်လိာ်ခိၣ်လိာ်ကွဲဖိသၢ်ပုၤတၢ်အိၣ်အခိၣ်အယၢၤလၢအိၣ်ဒီးတၢ်  
 ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤဖဲဖိသၢ်တဖၣ် ဒ်သိးအဝဲသ့ၣ်သံက့ၢ်ဘၣ်တၢ်သ့,  
 ယုာ်တၢ်ဂီၢ်အစၢၤ,ဒီးဟံၣ်ယုာ်မၤသကိးဘၣ်လၢတၢ်ဆိကမိၣ်လၢအိၣ်  
 ဒီးတၢ်သမံသမိးန့ၣ်လီၤ.တၢ်လိာ်ခိၣ်လိာ်ကွဲဖိသၢ်အါထီၣ်ဖိသၢ်အတၢ်  
 ဆိကမိၣ်ဒီးမၤဂ့ၤထီၣ်တၢ်မိၢ်န့ၣ်သးလီၤလၢကသ့ၣ်ညါဒီးကမၤလိအ  
 ဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. (EYLF, 2009 p. 15)



တၢ်မၤလိသက့ဟီၣ်ခိၣ်ဟံၣ်ဖျါလၢဖိသၢ်တဖၣ်မၤလိဘၣ်ဒီးမၤဂ့ၤ  
 ထီၣ်ဘျီထီၣ်ဘၣ်အသးဖဲအဝဲသ့ၣ်ဟံၣ်ယုာ်ဘၣ်ပးဘၣ်လၢတၢ်လိာ်  
 ကွဲဖိသၢ်အိၣ်ညါလီၤ.အသးလၢတၢ်လဲၣ်ခိဖျိလၢအိၣ်ဒီးအခိပညီလၢ  
 ပုၤအယိန့ၣ်လီၤ.



ပုၤသိၣ်လိတၢ်လၢအမၤတၢ်လၢဖိသၢ်အကျါလၢဖိသၢ်အကတီၢ်ဆိ  
 တဖၣ်,အဒိ,တီၢ်ခိၣ်ထံးဆိ,တၢ်ကွၢ်ထွဲဖိသၢ်ဆံးဘၣ်ပးဟံၣ်ယိ,

မုၢ်ဆါခိတၢ်ကွၢ်ထွဲဖိသၢ်ဆံး.ဒီးတၢ်ကဟုကယၢ်ဖိသၢ်လၢကွၢ်အဆၢကတီၢ်အချၢတဖၣ်န့ၣ်,သုးကျဲၤထီၣ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤဒ်သိးဖိသၢ်နီၢ်တဂၤအတၢ်သးစးဒီးအတၢ်လိၣ်ကဘၣ်တၢ်ထံၣ်န့ၢ်အီၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.ပှၤသိၣ်လိတၢ်တဖၣ်မၤဝဲတၢ်အံၤခိဖျါဟ့ၣ်လီၤတၢ်လိၣ်ခိၣ်လိၣ်ကွၢ်အခိၣ်အအါလၢအသ့ၣ်လီၤအသးလၢတၢ်လဲၤခိဖျါလၢတၢ်မၤလိအခိၣ်အယၢၤသဘျုအပူၤ,ဖဲဖိသၢ်တဖၣ်သ့ဟူးဘၣ်ဂဲၤဘၣ်လၢတၢ်ကိပူၤဒီးတၢ်ချၢအဘၣ်စၢၤတၢ်လိၣ်န့ၣ်လီၤ.

ပှၤသိၣ်လိတၢ်တဖၣ်သ့ၣ်ညီန့ၣ်တၢ်သိၣ်လိအတၢ်သုးကျဲၤလၢကဆိၣ်ထွဲဖိသၢ်ခဲလၢ်လၢကမၤဂ့ၤထီၣ်ဘျီထီၣ်အတၢ်အဲၣ်တၢ်မၤလိ,ကကဲထီၣ်ပှၤလၢအအဲၣ်ဒီးသ့ၣ်ညါ,အအဲၣ်ဒီးယုသံကွၢ်,ဒီးတၢ်သးစဲကအိၣ်လၢဟီၣ်ခိၣ်ဒီးပှၤကညီလၢအဝဲသ့ၣ်သဂၢ်ဘၣ်တဖၣ်ကသ့အဂီၢ်လီၤ.ခိဖျါတၢ်လိၣ်ခိၣ်လိၣ်ကွၢ်အယိန့ၣ်ဖိသၢ်တဖၣ်ကဆိကမိၣ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်ဂီၤလၢသးကံၢ်ပူၤ,ကဟံၤမၤအသးဒ်တၢ်အနီၢ်ကီၢ်အသိး,ကတုထီၣ်,ကယုထံၣ်,ကယုသံကွၢ်,ကဆဲးကျိး,ကထူးထီၣ်တၢ်သံကွၢ်,ကကတိတၢ်,ကကနၢ်တၢ်,ကဆိကမိၣ်တၢ်,ကပလၢၤဘၣ်လၢသးပူၤ,ကဖိၣ်ဘၣ်တၢ်,ဒီးကနၢ်ဘၣ်တၢ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.တၢ်လိၣ်ခိၣ်လိၣ်ကွၢ်ဟံၤယုဒီးတၢ်မၤလိပလိၣ်သး,တၢ်ယုထံၣ်တၢ်ဂ့ၢ်ကီၢ်အစၢ,တၢ်မၤန့ၣ်အသးလၢကကွၢ်ဆၢၣ်မဲၣ်တၢ်လီၤတူၢ်လၢအကဲထီၣ်သ့,တၢ်မၤကွၢ်တၢ်အသိ,တၢ်ယုထံၣ်တၢ်မၤကဲထီၣ်သးအကျဲဘၣ်ယးတၢ်တမံၤမံၤ,အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.တၢ်လိၣ်ခိၣ်လိၣ်ကွၢ်ဟ့ၣ်ဖိသၢ်တဖၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢကမၤတၢ်သးပုံအမူး,ကမၤန့ၢ်ဘၣ်တၢ်လၢမုၢ်လၢ်တဖၣ်,ကတူၢ်ယၢ်,ကမၤနၢၤ,ကမၤဘၣ်တၢ်ကမၢ်,ကမၤလိအသး,ကမၤကွၢ်တၢ်ကစိၣ်မ့တမ့ၢ်တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်အသိ,ကဒုးအိၣ်ထီၣ်နီၢ်ကစၢ်တၢ်ထံၣ်ဒီးကသ့ဆိးကါတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်ဒီးတၢ်သ့ၣ်ညါအသိတဖၣ်လၢတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်ခိၣ်ခိၣ်ကလဲၣ်အပူၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

ဟံၣ်ပူၤဒီးဟံၣ်ချၢတၢ်လိၣ်ခိၣ်လိၣ်ကွၢ်အတၢ်လဲၤခိဖျါတဖၣ်ဘၣ်တၢ်သုးကျဲၤအီၤလၢပှၤသိၣ်လိတၢ်တဖၣ်ဒ်သိးနကမုၢ်လၢ်ဒီးထံၣ်ဘၣ်တၢ်လၢအမုၢ်-တၢ်တ့တၢ်ဂီၤ,တၢ်တံၣ်ဒီးတၢ်ကျးလၢထးရံးဒီးကသံၣ်စဲဘူး.တၢ်သူကဒါကွၢ်တၢ်ဖိတၢ်လံၤလၢအဘၣ်တၢ်စူးကွၢ်အီၤတဖၣ်,သူၣ်ထီၣ်တၢ်သူၣ်ထီၣ်လၢတၢ်ကီၢ်လိၣ်တဖၣ်,တၢ်သူၣ်ထီၣ်လိၣ်ကွၢ်,တၢ်လိၣ်ကွၢ်လၢဒုးကဲထီၣ်တၢ်ဂီၤဖးဒိၣ်လၢတၢ်ဟံၤဖျိတၢ်ဂီၤ

အကုဖိတဖၣ်,လိၣ်ကွၢ်ဘၣ်အဘၣ်သိ,တၢ်တ့တၢ်ဂီၤလၢစုမုၢ်ဘိ,တၢ်ခူၣ်လိၣ်ကွၢ်ကပံၣ်,ဖိလိၣ်ကွၢ်တၢ်အိၣ်လၢမဲး,လိၣ်ကွၢ်ဒီးကပံၣ်စိးပူၤဒီးကပံၣ်,လိၣ်ကွၢ်မုၢ်သး,တၢ်ဂဲၤဒိပူ,တၢ်ကူထီၣ်သိးထီၣ်လိၣ်ကွၢ်,လိၣ်ကွၢ်တၢ်ဂီၤန့ၣ်စုထူးပျံၤ,တၢ်ဖုကသံၣ်,တၢ်ဒိတၢ်တီၢ်လိၣ်ကွၢ်,တၢ်ဂဲၤကလံၣ်,တၢ်သူၣ်ဝံၣ်သးဆၢ,တၢ်ထီၣ်တၢ်လီၤထီ,တၢ်ဖုထီၣ်ဖုလီၤ,တၢ်ယု,တၢ်စံၣ်,တၢ်ဒိကန့ၣ်ပူၤလၢကီၢ်လၢကချီၤဒီးကျိၣ်အဂၤတဖၣ်,တၢ်တဲပူ,တၢ်လိၣ်ကွၢ်အိၣ်ဒီးတၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်ဂီၤလၢသးကံၢ်ပူၤ,တၢ်ဖးလံၣ်,တၢ်လိၣ်ကွၢ်ဒီးထံ,တၢ်သူၣ်တၢ်ဖျးလၢကရၢပူၤ,ဒီးတၢ်အဂၤအါမံၤန့ၣ်လီၤ.

တၢ်လိၣ်ခိၣ်လိၣ်ကွၢ်န့ၣ်အကါဒိၣ်လၢဖိသၢ်ခဲလၢ်အဂီၢ်လီၤ.အဝဲမၤစၢၤဖိသၢ်တဖၣ်လၢကနၢ်ဟံၤဟီၣ်ခိၣ်တဘျီအံၤအဂ့ၢ်ဒီးမၤဂ့ၤထီၣ်ဘျီထီၣ်အုညါတၢ်ဘၣ်တၢ်သ့ၣ်ညါအီၤဒ်ပှၤဒီးလဲၣ်တကလုၢ်လဲၣ်အဂ့ၢ်ဆူၣ်ဆူၣ်ကလဲၣ်န့ၣ်လီၤ.ဖိသၢ်တဖၣ်တဘျီတခိၣ်ကလိၣ်ကွၢ်ထဲတဂၤဒီး,လိၣ်ကွၢ်ဒီးဖိသၢ်အဂၤတဂၤမ့တမ့ၢ်ခဲၤ.ဒီးလိၣ်ကွၢ်လၢဖိသၢ်ကရူၢ်ဖိ,ဒီးကရူၢ်ဖးဒိၣ်န့ၣ်လီၤ.တၢ်လိၣ်ကွၢ်ဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်တၢ်သိၣ်ခိၣ်,မ့တမ့ၢ်တၢ်ဘျီ,တဟူးတဂဲၤ,မ့တမ့ၢ်ဟူးဂဲၤသ့ဝဲလီၤ.

တၢ်လိၣ်ကွၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢနီၢ်ခိအတၢ်ဂ့ၤထီၣ်ဘျီထီၣ်အဂီၢ်ဒီးမၤထီထီၣ်ဖိသၢ်အတၢ်န့ၣ်န့ၣ်လိၣ်ကစၢ်သး,မၤဆူၣ်ထီၣ်အညၣ်ဂံၢ်အဘါအခိၣ်အဆံး,ဒီးမၤစၢၤဖိသၢ်တဖၣ်လၢကမၤဂ့ၤထီၣ်ဘျီထီၣ်တၢ်မၤလိပလိၣ်အတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

ဖိသၢ်တဖၣ်ဆိးကါအဝဲသ့ၣ်အတၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်ဂီၤလၢသးကံၢ်ပူၤလၢကမၤဖျါထီၣ်တၢ်လၢအဝဲသ့ၣ်ထံၣ်ဘၣ်တ့ၢ်န့ၣ်လီၤ.အဒိ,တၢ်ဟံၤမၤအသးဒ်သိးဖိတၢ်တ့တၢ်,မ့တမ့ၢ်တၢ်ကဟုကယၢ်ဖိသၢ်ဆံး,တၢ်ကဲပှၤမၤပံၣ်မ့ၣ်အူ,ကသံၣ်သရၣ်,မ့တမ့ၢ်ပှၤဆါတၢ်လၢကျးန့ၣ်လီၤ.တၢ်အံၤန့ၣ်မၤစၢၤဖိသၢ်တဖၣ်လၢကနၢ်ဟံၤပှၤကညီအတၢ်လိၣ်တၢ်လၢအလီၤဆီလီၤသးတဖၣ်လၢပှၤတဝၢပူၤန့ၣ်လီၤ.

တၢ်သိၣ်လိခိခိတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်န့ၣ်လိခိခိတၢ်သ့ၣ်ညါခိခိတၢ်သ့တၢ်  
ဘၣ်လၢအဖိးသဲးလၢအဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်အိၣ်ဆူဖိသ့ၣ်တဖၣ်ဖဲတချး  
အဝဲသ့ၣ်တအိၣ်ခိခိတၢ်ကတၢၢ်ကတၢၢ်ခိခိဘၣ်ခိခိ,အဝဲသ့ၣ်အဂီၢ်တၢ်  
ဟါမၤကွဲၣ်တၢ်န့ၣ်န့ၣ်လိခိခိအသး,တၢ်သ့ၣ်ယံၣ်အသးခိခိပုၤဂၤ,တၢ်  
အိၣ်ခိခိသကးပတ်လၢပုၤတူၢ်လိခိခိတသ့ဘၣ်,မ့တမ့ၢ်တၢ်ဘၣ်အိၣ်ခိ  
သိးတၢ်ဘၣ်တူၢ်ယံၣ်အသးတဖၣ်န့ၣ်ကဲထီၣ်သ့ၣ်လိခိ.တၢ်မၤလိခိဖျါ  
တၢ်လိခိခိခိလိခိကွဲၣ်လၢအပျဲဖိသ့ၣ်ကမၤလိခိဖဲအကစၢ်မၤလိခိသ့အပ  
တီၢ်ခိခိတၢ်န့ၣ်မၤအိၣ်ထီၣ်အတၢ်န့ၣ်န့ၣ်လိခိသး,တၢ်သ့ၣ်ညါ,ခိခိတၢ်သ့  
တၢ်ဘၣ်တဖၣ်လၢအလိၣ်ဘၣ်ခိခိအဝဲသ့ၣ်ကကျဲးစးမၤကွဲၣ်တၢ်  
တယၢ်ခိခိထံးခိခိအတၢ်မၤတဖၣ်လၢအိၣ်ခိခိသတၢ်ဘၣ်ဘၣ်အါတ  
ဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လိခိ.

ဖဲဖိသ့ၣ်တဖၣ်မ့ၢ်သ့ၣ်အသးလၢဖိသ့ၣ်ကတီၢ်ဆိအပတီၢ်ဆူတီၢ်ခိခိ  
ထံးအပတီၢ်န့ၣ်အဝဲသ့ၣ်အတၢ်မၤလိခိလၢအိၣ်သ့ၣ်လိခိအသးလၢတၢ်  
လိခိကွဲၣ်န့ၣ်ကဘၣ်တၢ်သ့ၣ်အသးကယိကယိဆူတၢ်မၤလိခိလၢအိၣ်  
သ့ၣ်လိခိအသးလၢတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်န့ၣ်လိခိဖိးသဲးအတၢ်မၤန့ၣ်လိခိ.

ပုၤသိၣ်လိခိဖိသ့ၣ်ကတီၢ်ဆိတဖၣ်သ့ၣ်တၢ်သိၣ်လိခိအတၢ်ဟ်လိခိဆိ  
လိခိအကျဲအါမံၤလိခိ.တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်မၤစၢၤအလိၣ်လၢပဖိမၤလိခိန့ၣ်အိၣ်  
ခိခိဖိသ့ၣ်အတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤလၢအဘၣ်တၢ်န့ၣ်လိခိအိၣ်,လၢအဖိးခိခိ  
သဲးလၢအအါလၢအမ့ၢ်တၢ်သ့ၣ်ဝံၤသးဆါ,တၢ်တဲပူ,ခိခိတၢ်တၢ်ပီၢ်  
တၢ်ပီၢ်တဖၣ်န့ၣ်လိခိ.မ့ၢ်န့ၣ်အကတီၢ်အအါအပူၤန့ၣ်ဖိသ့ၣ်တဖၣ်က  
မၤအကစၢ်ဒၣ်ဝဲအတၢ်ဆါတဲၣ်ဘၣ်ပးကလိၣ်ကွဲၣ်လၢတၢ်လိခိဖဲလဲၣ်,  
ကလိၣ်ကွဲၣ်ခိခိမတၢ်လဲၣ်,ကလိၣ်ကွဲၣ်ဆံးယံၣ်လၢတၢ်လိခိကွဲၣ်တၢ်ဟူး  
တၢ်ဂဲၤမန့ၣ်အဂီၢ်လဲၣ်န့ၣ်လိခိ.ပုၤသိၣ်လိခိတဖၣ်ဟ့ၣ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲ  
မၤစၢၤခိခိတၢ်ဟံးစုန့ၣ်ကျဲဖဲဖိသ့ၣ်တဖၣ်လိၣ်ဘၣ်အဆါကတီၢ်န့ၣ်လိခိ.

တဘျီလၢလံၤဖိသ့ၣ်တဖၣ်ဆါတဲၣ်လၢကလိၣ်ကွဲၣ်အဂီၢ်န့ၣ်,တၢ်ဘျီ  
တဖၣ်အိၣ်ဝဲခိခိသိးကမၤစၢၤအဝဲသ့ၣ်လၢကမၤလိခိထွဲသကးပတ်  
တဖၣ်လၢဘၣ်တၢ်တူၢ်လိခိအိၣ်လၢပုၤဂၤကသ့အဂီၢ်န့ၣ်လိခိ.တၢ်ဘျီ  
တဖၣ်န့ၣ်မၤစၢၤဖိသ့ၣ်တဖၣ်လၢကသ့အိၣ်ပူၤဖျဲးအသးလၢတၢ်  
အါတမံၤမံၤ,ကသ့ကဟ့ၣ်တၢ်အပိးအလိ,ခိခိကဆိၣ်ထွဲအိၣ်

ခိခိသိးကလိၣ်ကွဲၣ်လၢတၢ်အကြးခိခိတၢ်တုၤသိးထဲသိးခိခိပုၤဂၤ  
ကသ့အဂီၢ်န့ၣ်လိခိ.အခိ,ဖိသ့ၣ်တဖၣ်ဘၣ်တဘၣ်ကဟ်လိခိတၢ်ဘျီ  
လၢကဘၣ်ခိခိတုၤလၢအဝဲသ့ၣ်အဂီၢ်အကတီၢ်ကဘၣ်လၢကခိခိဘၣ်  
တၢ်ယံၣ်ယိ.တၢ်ပျဲဖိသ့ၣ်လၢကဟ်ယုၣ်လၢတၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်ဘျီ  
ကမၤစၢၤအဝဲသ့ၣ်လၢတၢ်ဆိကမိၣ်ခိခိတၢ်ယုၣ်တၢ်ဂီၢ်ကိအစၢၤ,တၢ်ဆဲး  
ကျိး,ခိခိတၢ်သ့ၣ်ရလိၣ်သးခိခိပုၤဂၤ,ခိခိတၢ်သ့ၣ်ဖးသ့ၣ်ကွဲးခိခိသ့ၣ်ဂံၢ်သ့ၣ်  
အဂီၢ်န့ၣ်လိခိ.တၢ်ဘျီတဖၣ်န့ၣ်လိခိလၢကဘၣ်မ့ၢ်ယိဖိတသ့ဖဲ  
အသ့ခိခိကြးဘၣ်ခိခိဖိသ့ၣ်သးအန့ၣ်ခိခိတၢ်ခိခိထီၣ်ထီၣ်အက  
တီၢ်ခိခိသိးကန့ၣ်ပၢ်ဘၣ်တၢ်ဘျီအတၢ်ပညိၣ်ကသ့အဂီၢ်န့ၣ်လိခိ.

အတၢ်လိခိကွဲၣ်ပူၤန့ၣ်ဖိသ့ၣ်တဖၣ်သ့ၣ်ထီၣ်ဘျီထီၣ်အတၢ်သ့ၣ်ညါလၢ  
အိၣ်ဟ်စၢၤလၢအပူၤ,ခိခိတၢ်ကူၣ်တၢ်ဖးကျဲအသိးခိခိကျဲလၢလိခိယု  
ထံၣ်အိၣ်အပူၤန့ၣ်သ့ၣ်လိခိ.အခိ,ထံမ့ၢ်ဘၣ်တၢ်လူလိခိအိၣ်လၢမဲးယု  
န့ၣ်အကဆုးန့ၣ်အိၣ်ထံတုၤအဆုးတကဲလၢကဘၣ်န့ၣ်လိခိ.မ့ၢ်ဝံၤခိခိထံ  
ကလိၣ်ကကဲထီၣ်ဝဲလိခိ.ထံဒါအနီၢ်ဂံၢ်လၢအဖၢန့ၣ်ခိခိသိးအကဒုးကဲ  
ထီၣ်ထံကလိၣ်န့ၣ်ဖိသ့ၣ်တဖၣ်ကဂံၢ်ထီၣ်ဘၣ်ဝဲန့ၣ်လိခိ.တၢ်အံၤန့ၣ်  
ဆုၤအိၣ်ဆူတၢ်မၤလိခိခိခိပုၤဒိၣ်ယုၣ်ခိခိတၢ်ယုထံၣ်ဖဲအ့ၣ်ခိခိတၢ်  
ဒုးအတၢ်ဂီၢ်တဖၣ်သ့ၣ်န့ၣ်လိခိ.

ပမ့ၢ်ခိခိကွဲၣ်ဖိသ့ၣ်ဖဲအဝဲသ့ၣ်လိခိကွဲၣ်အခါန့ၣ်ပထံၣ်ဘၣ်လၢအဝဲသ့ၣ်  
ထီၣ်ဘျီခိခိတၢ်ပုၤတၢ်ဆုၤ,သ့ၣ်အတၢ်ထံၣ်စိ,တၢ်န့ၣ်ဟူ,တၢ်ပလၢ  
ဘၣ်,ခိခိတဘျီတခိခိတၢ်လုၣ်ကွဲၣ်လၢတၢ်မၤလိခိခိခိခိတဘျီအံၤအ  
ဂီၢ်အပူၤန့ၣ်လိခိ.

ဖိသ့ၣ်တဖၣ်ဘၣ်တဘၣ်မၤတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတမံၤမံၤခဲအံၤခဲအံၤ,မၤန့  
အသးလၢကကွဲၣ်ဆါတဲၣ်လိခိတူၢ်လၢအကဲထီၣ်သ့,မၤလိခိခိခိဂဲၤ  
လိခိတၢ်လၢအသ့ထီၣ်တဖၣ်,လၢအမ့ၢ်တၢ်ထီၣ်ဒၣ်အကစၢ်တၢ်လၢတၢ်  
လိခိထီၣ်အဖိခိခိ,မ့တမ့ၢ်လိခိကွဲၣ်တၢ်လိခိကွဲၣ်လၢဒုးကဲထီၣ်တၢ်ဂီၢ်ဖးခိခိ  
လၢတၢ်ဟ်ဖိၣ်တၢ်ဂီၢ်အကုဖိတဖၣ်လၢတၢ်သ့ခိခိခိခိကလဲၣ်အပူၤ,  
တၢ်ကူထီၣ်သိးထီၣ်အကစၢ်အကူ အကမ့တမ့ၢ်ဆုကလိခိဖဲလၢ  
ပုၤတုၤတၢ်ဂီၢ်တဖၣ်ကၤ,မၤစၢၤမၤကျဲၤအသးလၢတၢ်တီအံၤအံၤဖိအ  
လိခိ,တံၢ်တၢ်လၢထးရံးအကစၢ်ဒၣ်အတၢ်,ဖုထီၣ်မ့တမ့ၢ်ဝံၤယံၣ်ယိ

အသးလၢတၢ်ဒီးတၢ်ဝံၤတၢ်အလိၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.တၢ်လၢအဒီးန့ၣ်ဘၣ်  
 တဖၣ်န့ၣ်ဒီးမ့ၢ်ဂ့ၤဆံးမ့ၢ်ဂ့ၤကထီၣ်တၢ်သး ဖုံလၢမၤဘၣ်တၢ်ကဲဘျး  
 အယိၤ,နီၤဟံၣ်ဖိယိဖိဒီး ပုၤသိၣ်လိတၢ်တဖၣ်ကဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤအိၣ်  
 ဝဲအသိးန့ၣ်လီၤ.

တၢ်လိာ်ခိၣ်လိာ်ကွဲၤဟ့ၣ်ဖိသၣ်တဖၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢကကတိၤ  
 ဘၣ်တၢ်ဒီးသံကွၢ်ဘၣ်တၢ်သံကွၢ်,မၤဂ့ၤထီၣ်ဘျီထီၣ်ဒီးဂဲၤလိအသး  
 တၢ်ကတိၤအဖျၢၣ်တဖၣ်ဒီးကျိၣ်,တၢ်ဖးတၢ်ကွဲး,တၢ်ဂံၢ်တၢ်ဒူးဒီးတၢ်  
 သ့ရလိာ်သးဒီးပုၤဂၤန့ၣ်လီၤ.ခိဖျိတၢ်လိာ်ခိၣ်လိာ်ကွဲၤန့ၣ်ဖိသၣ်တ  
 ဖၣ်မၤလိဘၣ်လၢကဆဲးကျိးဒီးပုၤဂၤဒီးမၤဘၣ်ထွဲလိာ်အသးဒီးပုၤ  
 ဂၤန့ၣ်လီၤ.



Ground Floor, 9-11 Stewart Street, Richmond, 3121  
 tel: +61 3 9428 4471 fax: +61 3 9429 9252  
 email: [fkacs@fka.org.au](mailto:fkacs@fka.org.au) web: [www.fka.org.au](http://www.fka.org.au)  
 FKA Children's Services Inc. 215663278505573